

## II

(Незаконодателни актове)

## РЕГЛАМЕНТИ

## РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2017/310 НА КОМИСИЯТА

от 22 февруари 2017 година

**за прилагане на Регламент (ЕО) № 1177/2003 на Европейския парламент и на Съвета относно статистическите данни на Общността за доходите и условията на живот (EU-SILC) по отношение на списъка за 2018 г. с целеви второстепенни променливи, свързани с материалните лишения, благополучието и жилищните затруднения**

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1177/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 16 юни 2003 г. относно статистическите данни на Общността за доходите и условията на живот (EU-SILC) <sup>(1)</sup>, и по-специално член 15, параграф 2, буква е) от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 1177/2003 беше установена обща рамка за системното изготвяне на европейски статистически данни за доходите и условията на живот, за да се гарантира, че на национално равнище и на равнището на Съюза са налични съпоставими и актуални данни за моментното състояние, както и данни от повторени във времето изследвания за доходите и за равнището и структурата на бедността и социалната изолация.
- (2) Съгласно член 15, параграф 2, буква е) от Регламент (ЕО) № 1177/2003 ежегодно се приемат мерки за прилагане, с които се определят целевите второстепенни области и променливи, които да бъдат включени за годината в компонента на EU-SILC с данните за моментното състояние. По тази причина следва да бъдат приети мерки за прилагане, с които се определят целевите второстепенни променливи и идентификаторите им за модула за 2018 г. относно материалните лишения, благополучието и жилищните затруднения.
- (3) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета на Европейската статистическа система,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## Член 1

Списъкът на целевите второстепенни променливи и идентификаторите на модула за 2018 г. относно материалните лишения, благополучието и жилищните затруднения, който е част от компонента на EU-SILC с данни за моментното състояние, е поместен в приложението.

## Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

<sup>(1)</sup> OBL 165, 3.7.2003 г., стр. 1.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 22 февруари 2017 година.

За Комисията  
Председател  
Jean-Claude JUNCKER

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Целевите второстепенни променливи и идентификаторите на модула за 2018 г. относно материалните лишения, благополучието и жилищните затруднения, който е част от компонента на EU-SILC с данни за моментното състояние, са следните:

**1. Единици**

Целевите променливи се свързват с различни видове единици:

Информацията за благополучието и жилищните затруднения трябва да се предоставя за всички членове на частното домакинство или, ако е приложимо — за всички избрани респонденти на възраст 16 години и повече.

Информацията за материалните лишения се прилага на ниво домакинство и се отнася до домакинството като цяло.

Възрастта се отнася до възрастта в края на референтния период за дохода.

**2. Метод за събиране на данни**

По отношение на приложимите на ниво домакинство променливи методът на събиране на данни е персонално интервю с респондента от домакинството.

По отношение на променливите, приложими на ниво отделни физически лица, методът за събиране на данни е персонално интервю с всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 или повече години или, ако е приложимо — с всеки избран респондент.

Поради вида на събираната информация за променливите за материалните лишения се допуска да се провеждат само персонални интервюта (по изключение интервюта с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица).

Интервюта с упълномощени за целта представители не се допускат за променливите, отнасящи се до благополучието и жилищните затруднения.

**3. Референтен период**

Целевите променливи се свързват с различни видове референтни периоди:

Настоящият референтен период за променливите за материалните лишения.

Настоящият референтен период за променливите за благополучието, с изключение на пет променливи за емоционалното благополучие и една променлива за самотата, които се отнасят до последните четири седмици.

Целият досегашен живот за срещнатите досега жилищни затруднения.

**4. Предаване на данни**

Целевите второстепенни променливи се изпращат на Комисията (Евростат) в досието с данни за домакинствата (досие Н) и в досието с лични данни (досие Р) след целевите първостепенни променливи.

Идентификатор на променливата	Целева променлива
<b>Материални лишения</b>	
HS070	<p><i>Имате ли телефон, включително мобилен телефон?</i></p> <p>Да</p> <p>Не — не мога да си го позволя</p> <p>Не — друга причина</p>

Идентификатор на променливата	Целева променлива
HS070_F	Попълнено Липсва
HS080	<i>Имате ли цветен телевизор?</i> Да Не — не мога да си го позволя Не — друга причина
HS080_F	Попълнено Липсва
HS100	<i>Имате ли перална машина?</i> Да Не — не мога да си го позволя Не — друга причина
HS100_F	Попълнено Липсва
<b>Благополучие</b>	
PW010T	<i>Обща удовлетвореност от живота</i> От 0 (напълно неудовлетворен) до 10 (изцяло удовлетворен) Не знае
PW010T_F	Попълнено Липсва Не е избран респондент Не е приложимо PW010#2018
PW240T	<i>Усеждане за социално изключване</i> От 0 (напълно включен) до 10 (изцяло изключен) Не знае
PW240T	Попълнено Липсва Не е избран респондент Не е приложимо PW010#2018
PW040T	<i>Материална помощ</i> Да Не
PW040T_F	Попълнено Липсва Не е избран респондент Не е приложимо PW010#2018

Идентификатор на променливата	Целева променлива
PW110T	<p><i>Нематериална помощ</i></p> <p>Да</p> <p>Не</p>
PW110T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Не е приложимо РВ010#2018</p>
PW030T	<p><i>Удовлетвореност по отношение на финансовото положение</i></p> <p>От 0 (напълно неудовлетворен) до 10 (изцяло удовлетворен)</p> <p>Не знае</p>
PW030T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Не е приложимо РВ010#2018</p>
PW160T	<p><i>Удовлетвореност от личните връзки</i></p> <p>От 0 (напълно неудовлетворен) до 10 (изцяло удовлетворен)</p> <p>Не знае</p>
PW160T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Не е приложимо РВ010#2018</p>
PW120T	<p><i>Удовлетвореност от начина на използване на времето (количество свободно време)</i></p> <p>От 0 (напълно неудовлетворен) до 10 (изцяло удовлетворен)</p> <p>Не знае</p>
PW120T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Не е приложимо РВ010#2018</p>
PW100T	<p><i>Удовлетвореност от работата</i></p> <p>От 0 (напълно неудовлетворен) до 10 (изцяло удовлетворен)</p> <p>Не знае</p>
PW100T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Неприложимо РВ031 не е = 1, 2, 3 или 4</p> <p>Не е приложимо РВ010#2018</p>

Идентификатор на променливата	Целева променлива
PW190T	<p><i>Доверие в другите</i></p> <p>От 0 (изобщо не изпитва доверие) до 10 (има пълно доверие)</p> <p>Не знае</p>
PW190T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Не е приложимо RB010#2018</p>
PW230T	<p><i>Чувство за самота</i></p> <p>Непрекъснато</p> <p>През по-голямата част от времето</p> <p>През част от времето</p> <p>През малка част от времето</p> <p>В нито един момент</p> <p>Не знае</p>
PW230T	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Не е приложимо RB010#2018</p>
PW050T	<p><i>Нервно напрежение</i></p> <p>Непрекъснато</p> <p>През по-голямата част от времето</p> <p>През част от времето</p> <p>През малка част от времето</p> <p>В нито един момент</p> <p>Не знае</p>
PW050T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Не е приложимо RB010#2018</p>
PW060T	<p><i>Унило настроение</i></p> <p>Непрекъснато</p> <p>През по-голямата част от времето</p> <p>През част от времето</p> <p>През малка част от времето</p> <p>В нито един момент</p> <p>Не знае</p>
PW060T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Не е приложимо RB010#2018</p>

Идентификатор на променливата	Целева променлива
PW070T	<p><i>Усеждане за спокойствие и мир</i></p> <p>Непрекъснато</p> <p>През по-голямата част от времето</p> <p>През част от времето</p> <p>През малка част от времето</p> <p>В нито един момент</p> <p>Не знае</p>
PW070T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Не е приложимо РВ010#2018</p>
PW080T	<p><i>Усеждане за обезсърченост или потиснатост</i></p> <p>Непрекъснато</p> <p>През по-голямата част от времето</p> <p>През част от времето</p> <p>През малка част от времето</p> <p>В нито един момент</p> <p>Не знае</p>
PW080T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Не е приложимо РВ010#2018</p>
PW090T	<p><i>Усеждане за щастие</i></p> <p>Непрекъснато</p> <p>През по-голямата част от времето</p> <p>През част от времето</p> <p>През малка част от времето</p> <p>В нито един момент</p> <p>Не знае</p>
PW090T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Не е приложимо РВ010#2018</p>
<b>Жилищни затруднения (НЕЗАДЪЛЖИТЕЛНА)</b>	
PHD01T	<p><i>Срещнати досега жилищни затруднения (НЕЗАДЪЛЖИТЕЛНА)</i></p> <p>Да, временно пребиваване при приятели или роднини</p> <p>Да, пребиваване в спешни центрове за настаняване или други структури за временно настаняване</p> <p>Да, пребиваване в жилище, което няма предназначение на постоянен дом</p> <p>Да, безпризорност или пренощуване на обществени места</p> <p>Не</p>

Идентификатор на променливата	Целева променлива
PHD01T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Не е приложимо PB010#2018</p>
PHD02T	<p><i>Продължителност на най-скорошния период на жилищни затруднения (НЕЗАДЪЛЖИТЕЛНА)</i></p> <p>Времетраене</p>
PHD02T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Неприложимо PHD01T = HE</p> <p>Не е приложимо PB010#2018</p>
PHD03T	<p><i>Основна причина за предишни жилищни затруднения (НЕЗАДЪЛЖИТЕЛНА)</i></p> <p>Проблеми в интимна връзка или в семейството</p> <p>Проблеми със здравето</p> <p>Безработица</p> <p>Изтичане на договор за наем</p> <p>Жилище, което е станало негодно за обитаване</p> <p>Напускане на институция след дълъг престой в нея при липса на дом, в който лицето може да се върне</p> <p>Финансови проблеми/Недостатъчен доход</p> <p>Други</p>
PHD03T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Неприложимо PHD01T = HE</p> <p>Не е приложимо PB010#2018</p>
PHD04T	<p><i>Друга причина за предишни жилищни затруднения (НЕЗАДЪЛЖИТЕЛНА)</i></p> <p>Проблеми в интимна връзка или в семейството</p> <p>Проблеми със здравето</p> <p>Безработица</p> <p>Изтичане на договор за наем</p> <p>Жилище, което е станало негодно за обитаване</p> <p>Напускане на институция след дълъг престой в нея при липса на дом, в който лицето може да се върне</p> <p>Финансови проблеми/Недостатъчен доход</p> <p>Други</p> <p>Няма друга причина</p>
PHD04T_F	<p>Попълнено</p> <p>Липсва</p> <p>Не е избран респондент</p> <p>Неприложимо PHD01T = HE</p> <p>Не е приложимо PB010#2018</p>



Идентификатор на променливата	Целева променлива
PHD05T	<i>Излизане от положение на жилищни затруднения (НЕЗАДЪЛЖИТЕЛНА)</i> Съществуващи, нови или подновени отношения със семейството или с партньор Разрешаване на проблеми със здравето Намерена работа Преместване в социално или субсидирано жилище Други Все още има жилищни затруднения
PHD05T_F	Попълнено Липсва Не е избран респондент Неприложимо PHD01T = HE Не е приложимо RB010#2018